

Nyári táborozás előtt...

Közeledik a nyári vakáció. Gyermekünk többsége pionirtáborokban tölti a szünidő néhány hetét. A nagyobb pionírok már ismerik a tábori élet követelményeit, helyesen felszerelve érkeznek, s a közösségi életbe könnyen beilleszkednek. Nem ez a helyzet a 9-11 éveseknél, akik az első hetekben idegenül érzik magukat, többet hazavágyának.

A többéves táborozás tapasztalatai alapján leírhatjuk azt a tanulságot, hogy a tábori életre már otthon, a családdal fel kell készíteni a gyermeket. A közösségi szellemet nevelt, önállóságra szoktatott gyermek nem okoz gondot a nevelőknek. Annál inkább az elhanyagolt, szülőktől kiszolgált tanuló.

A táborozásra való felkészítést kezdjük meg az elutazás előtt. Természetesen a leghelyesebb, ha a gyermek otthon kialakított szokásai nem sokban térnek el a tábori életmódtól. Tanítsuk meg őket már a családban önkiszolgálásra, például ágyvetésre, a ruha rendben tartására, stb. Aki otthon ezeket maga végzi el, a táborban sem találja nehéznek.

A mindennapi élet szokásainak kialakításánál is fontosabb a közösségi szellemben való nevelés. A társak nélkül felnőtt gyermekek félrehúzódnak a gondot okoznak külön-különkedésekkel a nevelőknek. Tapintatos munka azonban itt is meghozza az eredményt: pár nap múlva a legvadabb gyermek is felhagy a sirdogálással, s a többiek igen ragaszkodó társra találunk benne.

Sok esetben a táplálkozás sem zökkenőmentes. Azok a gyermekek, akik rendszertelenül érkeznek otthon, a tábor-

Évvégi számadás

Vasárnap délelőtti a Pionírház dísztermében évvégi számadásra gyűltek össze a Pionírház különböző körében tevékenykedő gyermekek és a körvezető tanárok. Az évi munka értékelését Mierke Jenő elvtárs, a Pionírház igazgatója olvasta fel.

Az évvégi munka értékelése során 29 pionírnak kiosztották a „kis technikások” jelvényt, 40 pionírt pedig díszretben részesítettek. Külön megdicsérték Marian Doina pionírt, aki rajzával részt vett a romani Pionírház április 30-ai, a pionírszervezet 10. évfordulója tiszteletére rendezett kiállításán. A kiállításra küldött szép rajzával diplomát nyert.

Az évvégi beszámolót szívrozolás művészi műsor követelte.

A Filharmónia évadzáró hangversenye

Szombaton, június 27-én rendezte az Állami Filharmónia évadzáró hangversenyt.

Az est műsora: Guleanu: III. zenekari szvit; Lalo: Spanyol szimfónia; Dvorák: V. Ujvilág szimfónia.

Vezényel: TADEUSZ KRZIZANOWSKY. Közreműködik ION VOICU, állami díjas hegedűművész, az RNK érdemes művésze.

Jegyek az ügynökkéknél, a hangverseny előtt pedig a Kulturpala pénztáránál.

ban is hamarabb éheznek meg a többinél. Nagyon bajt okoznak a válogatás gyermekek. Mivel a táborban nincs mama, édesanya, aki kényeztette őket, a sok mozgástól, jó levegőtől megéhezték a pionírok rövid időn belül jóízűen megesznek mindent.

Nem kis gondot okoz az élelmezésnek a pionírok felszerelése. Csomagoljuk be a szükséges dolgokat anélkül azonban, hogy fölösleges holmikkal terheljük a bőröndöket, hátizsákot. A ruhák legyenek célszerűek. A csomagokból nyugodtan kihagyhatjuk a selemruhát, a kényes fehérpötty, kényes szövetből készült öltönyt. Ne feledkezzünk meg azonban a rövidnadrágokról, hideg időre számítva a közkedvelt melegítőről. Ne hiányozzon a felszerelésből a fogkefe, fogkrém, törülköző, stb.

Még egy lényeges dolog: a szülők ne írjanak gyermekeiknek honvágykeltő levelet s ne látogassák gyakran meg őket. A tábor tevékenysége teret szorít a kizökkenést jelentenek a gyakori látogatások.

Engedjük nyugodtan a nyári táborba gyermekeinket s ha azt akarjuk, hogy jól érezzék magukat, készítsük fel az otthoni életre már otthon őket.

Kocsik Agnes, tanár.

A vingai műkedvelők az V. országos kultúrverseny tartományi szakasza előtt

Május 17-én zajlott le Vingán az V. országos kultúrverseny rajoni szakasza. Ez alkalommal a vingai műkedvelők közül különösen az énekkar és rigmusbrigád tagjai szerepeltek sikerrel. A verseny, az általában alaposan kidolgozott műsorok bemutatása mellett, nagyszerű alkalmat nyújtott az egyes községek kulturális ismereteinek gazdagítására; tapasztalatok kicsérése; a még fennálló hibák és fogyatékoságok feltárására és a megfelelő tanulságok leszármására. Vontakozik ez olyan kulturális csoportokra is, amelyek a versenyen a legjobb eredménnyel szerepeltek és részt vesznek majd a tartományi versenyszakaszban is. Ezek közé tartozik a vingai énekkar és a rigmusbrigád is: mindkettő első helyezést ért el a rajoni versenyen.

Egy hónap telt el

a rajoni verseny óta és néhány nap maradt még hátra a tartományi verseny szakaszáig. Ismét Vingán jártunk, hogy megtudjuk: megízlelték-e a vingai műkedvelők otthon vezetőiknek tagjai a műkedvelők és kulturális munkások a rajoni versenyszakasz tanulságait? A kérdésre egy mondatban a következőképpen adhatnánk meg a választ: általában a rajoni

szakasz során kiütközött hibák megszűntetésére törekedtek.

S nézzük meg, mi történt a gyakorlatban? Elsősorban az, hogy a vingaiak a rajoni verseny után még jobban megértették: a verseny nem öncélú, hanem a falusi dolgozók műveltségének fejlesztését kell szolgálnia. Megértették azt is, hogy a művelődési csoportok csak akkor végezhetnek valóban jól kidolgozott, tökéletes munkát, ha a versenyek központi időben minél többet szerepelnek saját községükben, vagy másutt, idegen közönség előtt. Ez lehetőséget tesz azt, hogy az egyesülések összerolldabbá, egységesebbé váljanak. A naponta rendszeresen megtartott próbák mellett, az eltelő egy hónap alatt többször is szerepeltek népes közönség előtt a vingai műkedvelők. Május 24-én gazdag műsort adtak a község művelődési otthonában, június 7-én a Bjeiorussz Kultúra és Művészet Ünnepe alkalmából szabadidő előadások szerepeltek ugyancsak Vingán, június 18-án pedig részt vettek — még pedig sikerrel — Aradon, a Bjeiorussz Kultúra és Művészet záróünnepségén rendezett előadásban. Ezen kívül műsorterület alapján, tapasztalásra jellemző előadást tartottak a napokban Szécsány közönségében.

Szorgalmasan próbálnak és sikeres előadásokon szerepelnek tehát a vingai művelődési egyesületek. S ez nem véletlen, hiszen lelkes, áldozatkész tagokból tevődik össze valamennyi csoport. Az odaadó, áldozatkész munkájuk különösen az énekkar két tagja, mégpedig Marcu Vichentie és Bagyinka György tünik ki. Előbbi Monostoron, az állami gazdaságban, utóbbi pedig Temesváron, az egyik ipari vállalatban dolgozik. De a naponként megtartott próbákról egyikük sem hiányzik.

A rigmusbrigád

Tagjai is rendszeresen eljárnak a próbákra és ugyancsak sikerrel szerepeltek a rajoni versenyszakasz után megtartott előadásokon. S mégsem lehetünk elégedettek a rigmusbrigád munkájával. A helyzet ugyanis az, hogy rajonszerte nem ismerik fel megfelelően a rigmusbrigádok munkájának jelentőségét. A versenyen ugyanis mindössze három rigmusbrigád vett részt. A vingaiak dicséretére válik, hogy a három közül a legjobb brigád az övéké volt. De ennek, valamint a további rendszeres próbák és sikeres előadások ellenére a vingai kulturális munkák iránítói és a rigmusbrigád tagjai hibát követtek el: nem figyeltek fel a brigád műsorát. Ugy gondolták, hogy ha a rajoni versenyen sikerrel szerepeltek a műsorral, akkor hasonló jó eredménnyel szerepeljen majd a tartományi versenyszakaszban is. Helytelen ez a felfogás, hiszen a rigmusbrigádok munkája nem lehet öncélú, ellenkezőleg: éppen ezek az egyesülések végezhetnek gyakorlati módon is eredményes munkát, mert a kultúra terjesztése mellett hozzájárulhatnak a község életében felmerülő problémák sikeres megoldásához. És különösen időszerű most a rigmusbrigádok műsorának felújítása, hiszen új, a természetközeli feladatok által felvetett problémák kerültek a község életének előterébe.

Az említett hibák ellenére a vingai kulturális munkások dicséret érdemelnek szorgalmukért, odaadásukért s néhány nap múlva, a tartományi verseny szakaszban le is szürelhetik majd munkájuk gyümölcsét.

Szabó János

VALENTIN GHEORGHU

az évad utolsóelőtti hangversenyének vendégszereplője

Az emlékezés légkörében Mendelssohn g-moll zongoraversenyének felrészletezését Valentin Gheorghiu előadásában egyesek számára többé-kevésbé összehasonlítható alkalmat, mások számára pedig újra felfedezést jelentett. A hangverseny alkalmat nyújtott egyfelől az összehasonlításhoz a versenymű korábbi előadásaihoz (Lazoc Márta, Ienei Aurora produkcióival), másfelől a bukaresti zongoraművész régebbi előadásainak felelevenítésére.

Bár a közismert versenymű a népszerű és rokonszenves zongoraművész tolmácsolásában nem igért semmi újat, az ízelettel művészet ismétlődő pillanatai mégis néhány meglepetéssel örvendeztetik meg a hallgatóságot.

A szingzadagság, az előadómód rendkívüli frissesége és magávalragadó közvellenése, az aprólékosan és pontosan kidolgozott tételek egy-egybe olvasztása — mindez a korábbi produkciók kellemes élményét idézte. De, mindamellett akadnak olyan vonások legutóbbi előadásában, amelyek az eddigiektől is izobbát, nagyobb intenzitást nyújtottak: a sikerült formában öntés, a megalkuvást nem tűrő férfias határozottság és a végtelenül gyöngéd éteri tisztaságú lírai hang tökéletes ötvöze; a régi Bösendorfer zongora regiszterének dűbörgő hangjához hozzá sem mérhető új Blüthner zongora nemesebb hangja, amely a bukaresti művész billentésére acélkeményen

és kristálytisztán szárnyalt. S ha az utolsó tétel tempóváltása szokatlanul élénk volt, sőt mondhatnók, az eddigi tolmácsolásaihoz képest az utóbbi valóságos gyorsasági rekordot jelentett — karakterében e tétel mégsem vált súlytalanra.

Szédületes iramot diktált s ezáltal a tételt első ütemétől az utolsóig feszült izgalommal teltette meg. Felfogását a zenekar irányában is érvényesítette. Az együttes — eltekintve a második tételben a gondorkások elmosódottan, sőt hamisan

lentín Gheorghiu jól megérdemelt sikeréhez.

E hangversenyt vezényelte Nicolae Brinzeu, a filharmónia állandó karnagya (Bruckner VII., E-dur szimfóniáját adták elő).

A karmester s a zenekar számára egyaránt igényes mű sokféle zenészi képességnek volt igazi próbaköve.

Ebben az évadban már számtalan esetben megszédültük magasrendű muzikalitással, kifejező gesztusokkal, nagy formaépítő készséggel és főleg intenzív feszültséggel teremtő erős, drámai érzékkel. A Bruckner-szimfónia előadásával a karnagy eddigi interpretációi közül talán legnagyobb sikerrel aratta. Itt minden karnagyai erőnye a mű nagyszerű ismeretével párosult. A több mint egy óráig tartó szimfóniát partitúra nélkül, emlékeztől vezényelte (!) — nem amilyen zenekar-utáni beintésével, hanem a hatalmas terjedelmű anyagban való teljes és tökéletes feloldódással!

A közönséget is magával ragadó, magas hőjokon szállottatja meg ezt a klasszikus megmunkázott, de formában őrisárra növesztett, ritkán hallható zeneművet.

Nagyhalma gyi József

hangzó uniszónóitól — teljes odaadásban forrott össze a versengő zongorával. A csatlósokat kiűző a zenekar tagjai s a kísérő karnagy mellő partnereként járultak hozzá V-

Ifjú kohászok eredményes versenye

A vajdahunyadi fiatal kohászok nap mint nap jelentős

sikereket érnek el a felszabadulásunk 15. évfordulója, valamint a bécsi VIT tiszteletére kezdeményezett versenyükben.

A vajdahunyadi témpari kombinátban Alexandru Comsa főolvasztár ifjúsági brigádja a 700 köbméteres nagyolvasztónál a hónap első 17 napján 490 tonna nyersvasat öntött terven felül. Az 1. számú Siemens-Martin acélmű ifjúsági kemencéjénél Alexandru Nojogian, Constantin Mogonea és Loghin Topor főolvasztárok brigádjai a tüzei négyzetméterére számított naponta átlag 850 kilogramm acéllal szárnyaltak túl az előírányt.

A hét filmjei

NICOLAE BALCESCU mozi: Az élet köszöntése. DOZSA GYÖRGY mozi: Önkéntesek. HERBAK JÁNOS mozi: A szel hermes tengerész. I. L. GARGIALE mozi: Csak veled táncolok. IFJUSÁGI mozi: Mese-

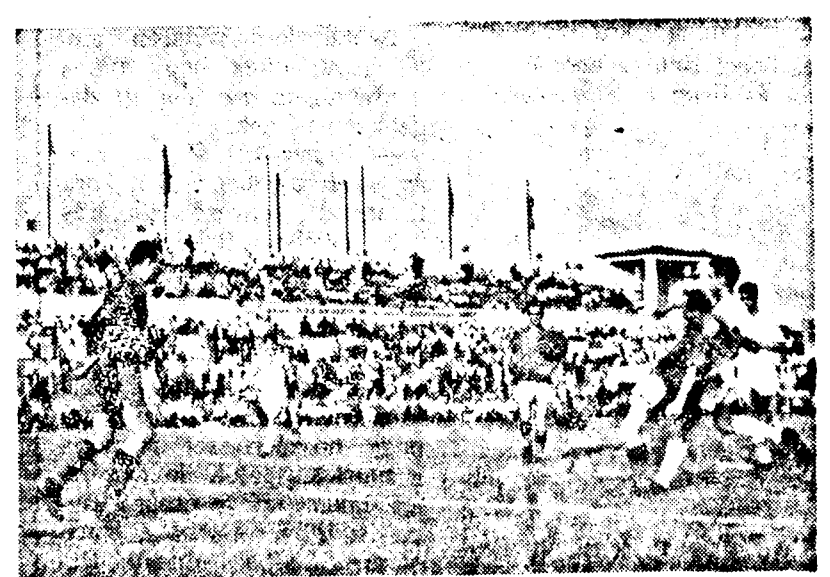
film. PROGRESUE mozi (11): arad: Hármán az erdőben. SOLIDARITATEA mozi (Gáj): Tajfun Nagaszakiban. MAK-SZIM GORKIJ mozi (Mikéla): A féltékeny.

Sportlradet Sportlradet Szerdai jegyzetek

Tegnap sportrovatunkban már kiszámítottuk azt, hogy az Aradi CFR vasárnapi versenyével tulajdonképpen minden reményét elvesztette ahhoz, hogy bajnok lehessen. Olyan szerencsés körülmények egybeesésére lenne szükség, hogy megszerezze az első helyet, amely a valóságban lehetetlen. Sőt a legjobb esetben csak a harmadik helyet biztosíthatja. Véleményünk az, hogy

mit. A közönségre is kell gondolniok a játékosoknak. Ugy kellene küzdeniök a pályán, hogy játékaik lelkesítse a szurkolók nagy táborát. Ne történjék meg az, ami vasárnap megtörtént, hogy a nézők száza az utolsó 15 percben megindult hazafelé...

Maradéktalan dicséret ezúttal az UTA ifjúsági csapatát illeti, amely bejutott az országos bajnokság döntő-



a csapat vezetőségének és edzőjének nem lehet panasz a játékosokra, akik valóban megértették mindent, hogy a bajnokság végküzelmében elérjék sok szurkoló reményének beteljesedését az A-osztályba jutást. Ez nem sikerült. Azt azonban megállapíthatjuk, hogy az egyesültségekhez tudásuknak legjavát adni mérkőzésről mérkőzésre. Amint mondani szokták az egyesületek nem lehetnek többet kihozni. Az ősszel 15, a tavasszal pedig, eddig, 14 pontot gyűjtöttek össze és az utolsó fordulón remény van még két pont megszerzésére Aradon a Tractorul ellen...

Néhány szót kell szólnunk az UVA (Amte) vasárnapi játékáról is. A csapatban továbbra is fennállnak a tavaszi forduló mérkőzései után általánosan felszínre kerülő hibák: az „allojutball” az erőnlét hiánya és most már sorozatosan a lelkesedés hiánya is megmutatkozik a csapatban. Nem véletlen az, hogy a tavaszi fordulón az egyesület a második helyről a tizenhatodikra esett vissza a táblázaton. Ez meg kell gondolkoztassa a csapat vezetőjét és edzőjét. A hibák kijavítására természetesen most már a tavaszi fordulónak nem kerülhet sor, mert mindössze egy mérkőzés van hátra. De kezdjenek most hozzá a csapat hibáinak felszámolásához, hogy az egyesület végre képessé váljon méltóan szerepelhessen az őszi fordulón. És még vala-

jébe. Ezúttal az a feladata, hogy megvédje az országos bajnoki címet. Céltudatos és követésre méltó munka eredménye ez. Nem bocsátkozunk jósálatokba, hogy ismét megnyeri-e az UTA ifjúsági csapata a bajnokságot, vagy nem. Az mindenesetre már nagy sikernek számít, hogy ismét döntőbe jutott. Bizonyítja, hogy az UTA sportegyesületben rendkívül nagy figyelmet fordítanak a fiatal játékosok nevelésére. Dumitrescu edző valóban megtanulta ezeket a rendkívül tehetséges kezdőket, hogyan kell futballozni korszerűen, hogyan kell lelkesen, szívvel-lellekkel küzdeni az egyesület színeért.

Még talán szólnunk a C-osztályú bajnokság selejtező mérkőzéseiről. Sajnos ezek a csapatok, amint a látottak alapján megállapíthatjuk, nem igen állnak a B-osztályú bajnokságban részvevő csapatok színvonalán. Nem érik el még a Nagydradi SK színvonalát sem, pedig a nagydradiak ebben az idényben bizony nagyon gyengén szerepeltek. A B-osztályból kieső másik csapat a Sturta pedig toronymagasan állt a táblázaton, az Aradon látott C-osztályú bajnokok felett...

A labdarúgó idény vége érkeztünk. Még egy hét és a csapatok nyári pihenőre térnek. Most fokozott figyelemmel fordulunk a nyári sportok felé, elsősorban az uszás, a vízilabda felé. Itt álljunk meg egy szóra. Az Aradi CFR sportegyesület uszó- és vízilabdás szakosztályának arra kell törekednie, hogy színvonalas uszósversenyekkel és vízilabdás mérkőzésekkel biztosítsa a nyári műsort. Reméljük, hogy ebben nem lesz hiány. Ugyanakkor a Motorul sportegyesület ökölvívó szakosztálya kövesse el mindent, hogy a CCA elleni színvonalas versenyekhez hasonló találkozók rendezzen Aradon, szabadidőn. A többi sportággal foglalkozó egyesületek vezetői is kövessék el mindent, hogy mind több versennyel töltsék ki a vasárnapokat...

(m. s.)

Rádióműsor

Szerda, június 24.

BUKAREST I. 5: Hírek. 5.14: Torna. 5.20: Falurádió. 5.55: Orvosi tanácsadó. 6: Hírek. 6.14: Román népzene. 7: Hírek, sajtószerle. 7.30: Könyvnyüzene. 8: Sajtószerle. 9: Esztár muzsika. 10: Operarészletek. 11: Hírek. 11.33: Könyvnyüzene. 12: Dalok. 12.35: Operettészletek. 13: Hírek. 13.18: Népzene. 13.33: Szimfonikus zene. 14: Déli hangverseny. 15: Hírek. 15.10: Ajándék-műsor élen járó dolgozók. 16.15: Itt Moszkva beszél! 16.45: Indulók. 17: Hírek. 17.25: Zenei mozaik. 18.30: Szimfonikus zene. 19: Hírek. 19.05: Riport műsor. 19.20: Román népzene. 20: Hírek. 20.20: Jóéjszakai gyerekek. 20.25: Riport műsor. 21: Az iskola és az élet. 22: Hírek, sport, időjárás-jelentés. 22.52: Szimfonikus zene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.07: Román népi táncok. 14.40: Irodalmi műsor. 15.40: Körösművek. 16: Hírek. 16.50: Orosz nyelvlecke. 17: Könyvnyüzene. 17.30: Orvosi tanácsadó. 17.35: Operarészletek. 18: Hírek. 18.05: Népek zenéje. 19: Könyvnyüzene. 19.30: A rádiószínház műsora. 21.30: Hírek, sport, időjárás-jelentés. 22.30: Román népzene. 23: Hírek. 23.15: Johan Strauss műveiből.

HIRDETÉSÉK

AZ ARADI NOVEMBER 7 GYAR közli az érdekelteket, hogy a JULIUSI JEG-BERLETEKET a jegykoscsik kezelőnél vásárolhatják meg, június 23-tól kezdődően, a június talonok ellenében. A tisztázatlan helyzetű előfizetők forduljanak személyesen a gyár Köztársaság út 48. szám alatti osztályához, legkésőbb július 2-ig, ellenkező esetben bérletüket más igénylőknek adják át.

A „HIGIENA” kispárli-szövetkezet értesíti a közönséget, hogy irat-másoló részlegét július 1-től Petőfi utca 2. szám alól Köztársaság útja 88 szám alá helyezte. Mindenféle irat-másoló munkákat gyorsan és pontosan végeznek.

Központi LOTTO

MAR KET SZÁMMAL IS LEHET NYERNI. A KÖZPONTI LOTTO 1959 június 26-án RENDKÍVÜLI HÚZÁS

Könyvespolc

Román könyvszemle

A MŰVESZETI TÖRTÉNET kedvelői nagy érdeklődéssel várták Virgil Vatasianu-nak „A művészek története a feudalizmus korában” című hatalmas munkáját. A képekkel, vázlatokkal gazdagon illusztrált — és viszonylag nem is drága könyv — a legjobb hazai összefoglalása a művészek történetének. A tudós szerző — a források lelkiismeretes tanulmányozása alapján — a XIV. századtól a XVI. század végéig tárgyalja a képművészek hazai történetét.

NAGY AZ ERDEKLODES a világirodalom remekéi iránt is. A legkisebb szerzők egyike Walter Scott. A nemrég megjelent „Ouan-tin Durward” után, most „Ivanhoe” látott napvilágot. Petre Solomoni fordításában. Az olvasók öröme, újra kiadták Cosbuc klasszikus fordításában Kálitassa hindu époszát, a „Szakontál”-t. S most jelent meg románul — igen sikerült tolmácsolásban — a finnnek világhíróalmi remeke a „Kalevala”.

AZ UTIKALANDOKAT, földrajzi felfedezéseket tárgyaló műveket kedvelők minden bizonyítást nélkülözve fogadják. Val Tebeica „Keresztútkasul a világon” című könyvét. A kötet a XIX. század román földrajzi kutatóiról — B. G. Assan, S. Plenicu, Strat, N. Rosetti,

I. Popper — közöl népszerűsítő tanulmányokat. Az olvasóknak sok kedves percet szerez majd Andreescu „A kozmikus űrhajóállomásról” jelentem” című könyve.

A megindult — „hosszabb lélegzetre”, vagyis több kötetre tervezett művek közül, most hagyta el a sajtót az „Egyetemes történelem” második, ugyancsak az okorral foglalkozó kötete. A tíz kötetre tervezett, a legkiválóbb szovjet tudósok szerkesztette munka román fordítása, igen nagy hiányt pótol, mert ilyen terjedelemben még nem jelent meg hazánkban világtörténelem.

TETSZETOS köntösben egész sor „színeszárak” jelent meg mostanában. Így kiadták Grigore Manolescu, Costache Caragiale, Aristizsa Romanescu, Mihail Pascaly és más neves román művész életrajzát, illetve művészetének méltatását.

A SZOVJET, illetve klasszikus orosz irodalmából részben új fordításban, részben új kiadásban megjelent K. Csörnij „Egy lélek” című, a teherországok életéről szóló regénye és Puskin „A kapitány leánya” című elbeszélése.

M. D.

A Ranghegy gyárban megvalósulnak a kollektív szerződésben vállalt kötelezettségek

Az 1959 évi kollektív szerződés aláírásakor, az üzem dolgozói vállalták, hogy az évi teljesítést 2, az árterméket pedig 4 százalékkal növelik. Ha megvizsgáljuk a vállalt teljesítést, látjuk, hogy az első negyedéven 5,57 százalékkal teljesítették a globális tervüket. Ezt a teljesítést megtartottuk áprilisban is. Meg kell azonban jegyeznünk, hogy májusban már visszacsúszott teljesítést, mert igaz, hogy az év elejétől számlálva megmunkálták a tervet, azonban ez már visszacsúszott teljesítést jelent, az első negyedéves teljesítést.

A termelési értékeket az üzemrészek dolgozói különböző vállalatok lettek augusztus 23. társulatára és bizottságok vagyunk, hogy újra vizsgáljuk az átlagos 5 százalékos teljesítést.

Ami az ártermelési terv megvalósítását illeti, azt a következőket minden hónapban 4 százalékkal túllalattuk, beartattuk a kollektív szerződés előírásait. A tervben előírt gyártmányok közül eddig tervem felül 3 esztendőig és más gépeket készítettünk el.

A kollektív szerződésben vállaltuk, hogy a munka termelékenységének mutatószámát 2 százalékkal túllalattuk. Ezt a vállalkozást 4,55 százalékkal hajtottuk végre.

Év végéig 750 ezer lej terv felüli megvalósításra köteleztük magunkat. Az önkéntes ár mutatószámát jóval kisebb, mint a tervünkben előírt és ilyen formán 470 ezer lej értékű tervem felüli megvalósításra értünk el, ami azt jelenti, hogy vállalkozást jelentős összeggel túllalattuk az év végéig.

Ebben az évben öntöttünk a párttagokkal és ifjúsággal az éven minden hónapban betartottak az előírt teljesítést, sőt átlagban 1 százalékkal a megengedettnél is alacsonyabbra szorították a teljesítést, ami az elmúlt évhez viszonyítva 2 százalékos javulást jelent. Megemlíthetjük Reisz Pált, Nagy Sándort, Ruzsáczkát, Dömötört és másokat, akik hónapokon át szüntelenül dolgoznak. Azonban vannak még olyanok is, mint Kiss József II, Pop Adalbert és mások, akiknél még előfordul a teljesítés hiánya.

Az üzem vezetősége azért, hogy a dolgozók vállalkozásának teljesítését biztosítsa, számos műszaki-szervezési intézkedést alkalmazására kötelezte magát a kollektív szerződésben. Ezek közül megemlíthetjük a fontosabbakat.

As első pontban az üzem vezetősége kötelezi magát, hogy technikai és szervezési intézkedéseket fogadjon a

szocialista versenyek minél jobb megszervezéséért. Megszervezik a szakmankénti versenyt, népszerűsítik az élen járókat és támogatják a gyengébb felkészült munkásokat. Ezt a pontot teljesítette a vezetőség: biztosította a megfelelő anyagot, az üzemképes gépeket, a szerszámokat, készülőket, amelyek a termeléshez és a versenyhez szükségesek. Az eredményeket az üzem homlokzatán elhelyezett táblák mutatják, ahol 50 élmunkás fényképe lelkesíti a többieket példájuk követésére. Az elért eredmények népszerűsítésére táblákon, az üzemi vezetés rádióján, valamint a gyűléseken, termelési értékeket közzétesz.

Az újítómunka előmozdítása, az újítók népszerűsítése, a technikai rajzok kidolgozása a technikai kabinetnél. Ebben az évben 87 újítást nyújtottak be a technikai kabinethez véleményezés végett.

A kollektív szerződéssel párhuzamosan előkészített technikai-szervezési intézkedési terv, 64 intézkedést tartalmaz. Eddig azok nagy része a megállapított időre elkészült, kivéve azokat, amelyekre nem tudtuk megvalósítani a megállapított időre elkészíteni, vagy pedig a költségek a beruházáshoz tartoznak, mint a 2. pont: 5 fémcsatlakozó készítése, a 3. pont: 4 kézikészítő készítése; 13. pont: 20 darab székény elkészítése szerszámok részére, stb.

A kollektív szerződés második fejezete a végzett munka valamit a képzés, a képzés problémáit tárgyalja. A vezetőség kötelezte magát, hogy havonta tartanak minősítési osztályzat-ellenőrzést célzó vizsgákat, amelyeket minden hónap közepén 12-18-ka között meg is tartják. Itt meg kell említenünk Soós Pál szerelőmestert és Hentler Pál főmesterét, akik nagy támogatást nyújtanak a hozzájuk beosztott dolgozók szakmai tudásának növelésére. Ugyanezt a célt szolgálja az üzemi MTTE kör által kezdeményezett „minimá-

lis technikai ismeretek” című előadásorozat.

A harmadik fejezet a munka és állami felelősség kérdéseit tárgyalja. A kollektív szerződés értelmében a vezetőség feladta és ugyanakkor ki is függesztette mindenki részére látható helyen a belső szervezeti szabályzatot. E fejezet értelmében havonta kellene oktatóglyűléseket tartani, ezt viszont elhanyagolták. A munkaszabályzatot a jövőben ki kell szűkíteni.

A negyedik fejezet a szociális kérdésekkel foglalkozik. Ennek értelmében az üzem eddig mintegy 100 ezer lejjel járult a központosított házépítési alapokhoz és ennek megfelelően a készülő munkásokból dolgozóink is megfelelő módon részesednek. Az elkezde vonatok pontokat teljes egészében betartják, amiben nagy része van Bulik István párttagnak, az élkezdő felelősnek.

Az ötödik fejezet a munkavédelemmel, a hatodik a társadalombiztosítással foglalkozik. Itt meg kell említenünk, hogy az üzemrészek értékeiben mind gyakrabban említi az öltözék tisztántartásának kérdését. Ezen a téren többet kell tennie a vezetőségnek.

A hetedik fejezet a kulturális munkára, a nyolcadik a sporttevékenységre vonatkozik. A kollektív-szerződésnek megfelelően ebben az évben határozottan javult a klub kultúrája. Újraszervezték a táncsoprotot, az énekkart és a zenekart. Nem teljesítették a színházi bérlet, valamint a klub részére a televíziós készülék beszerzését, amely, igaz, hogy nincs időponthoz köve, de tekintetbe kell venni, hogy ne az utolsó hónapban teljesüljenek a kollektív szerződésben vállalt pontok.

Molnár Lajos,
a VI. üzemrészelig szakasz-
vezető bizottságának titkára

Bőséges termést érnek el

Az agrotechnikai szabályoknak megfelelően gondozták a növényeket Zimándi közön. Ennek eredményeként gazdag termés hozamot érnek el. Becslés szerint búzából 1900 kiló, árpa-ból 1900, zab-ból pedig 2000 kiló lesz a hektáronkénti átlagtermés. Ez a sokévi átlagnál magasabb.

A betakarítás nem tűr halasztást. Ezért idejében megszervezték a betakarítást. A három arató-kötegépén kívül 9 kaszás végzi a munkát. Megállapították az ütemtervet is. E szerint 36 hektárral takarítják le naponta a kalászosokat. Ilyenformán az árpát 2, a zabot

pedig 7 nap alatt aratják le. Az ütemtervet megállapították a csepészre, a tarlóántásra és a nyári szántásra vonatkozólag is. A tarlóántást és a nyári szántást a gépalomlás segítségével végzik majd.

NÖVELIK AZ ÁLLATÁLLOMÁNYT

A Mosóczi-telepi Sárló és Kálapács kollektív gazdaság pártalapszervezője jól irányítja a vezetőtanácsot a közös gazdaság fejlesztése érdekében. Állandóan növelik az állatállományt. Ugy határoztak, hogy jelentősen fejlesztik állatállományukat

Zimándi falun is készülnek az aratásra

A zimándi falusi Bernáti Andor kollektív gazdaság földjén is beért az őszi árpa. Meg kell kezdeni a betakarítást. Aratógépeket már megjavítottak, s megszervezték az aratócsoprotokat. Aratógépeket és két arató-csöplő kombájnigényelték a gépalomástól. Nagy területre takarítják be a gabonát saját erejükből. Ugy határoztak, hogy tíz nap alatt az egész területen levágják a gabonát.

Az aratás megszervezésén kívül más intézkedést is foglaltak. Kijelölték a szőlőket és a szőlőteleket is. A kollektívisták kötelezettséget vállaltak, hogy a csepőlő géptől egyenesen a gabonát-levő központhoz szállítják az állammal leszerződött gabonamennyiséget.

A verseny élenjárói

Vállaljuk, hogy az előirányzott 57 pár cipő le-szűrés helyett 70 párt szabunk ki naponta. Azonkívül 2000 lej értékű anyagot takarítottunk meg — mondotta Antochi Mihai brigádja nevében. A többiek lelkesen helyeselték ezekre a szavakra. Tudták, miről lesz szó a gyűlésen, előre megbeszélték, mennyivel járulhatnak hozzá a Libertatea gyár cipő részlegének augusztus 23. tiszteletére tett felajánlásához. A brigádelelős most csak megismételte a közös elhatározásukat.

A fiatal szabások példáját a többiek is követték.
— Uj modelleket készítettük...
— Talpbőrt takarítottunk meg...
— Elővigyázatosabban bánnunk a szeggyel...

Es a kötelezettségvállalások sorra hangzottak el az egybegyűltek ajkáról, mert valamennyien úgy érezték, ezt kell tenniük augusztus 23. méltó köszöntésére. A gyűlés után, amikor összegezték az elhangzottakat, a papírra vetett számok

Önkéntes munkát végeznek

A Városi Helyi Ipari Vállalat dolgozói is részt vesznek a rajonunkban készülő ármentesítő és öntöző-csatorna munkálataiban. A napokban Golgo-teanu Ioan és Crisan Ioan vezetésével két brigád (a köz-szükségleti cikkeket gyártó osztályról és az adminisztratív osztályról) vett részt ebben a munkában.

A 11 tagból álló 2. számú brigád 9 óra alatt 22 köbméter földet mozgattak meg. A brigád tagjai igyekeztek idejében elvégezni feladatukat. Derekasán dolgoztak. Kiküldtek: Popa Sever, Leucuthe Petru, Colteu Mihai, Simota Aspasie és mások.

Leningrádi parkrészlet



Ez a keskeny csatorna Nagy Péter cár híres petrovdvenci kastélyát kötötte össze a Finn-öböllel. Ma a csatorna két oldalán hatalmas park terül el gazdag és szobrokban és szökőkutakkal. Ez a park a leningrádiak egyik kedvenc pihenőhelye.

Megszervezték a munkát

Serény munka folyik az Andrei Saguna kollektív gazdaságban. Növényi ápolnak, építkeznek. Valóságos építőleppé változott a gazdaság. Tegnap cserépalmoz mindenfelé. Gyorsan dolgoznak a kőművesek és az ácsok. Halad az építkezés.

Ezzel párhuzamosan a kalászos gabona betakarítására készülnek. Jók a termékleletések. A gabonát szemvesztéssel nélkül akarják betakarítani. Ezért már előre megszervezték a munkát. Az aratás nagyrészt a kürtösi gépalomlás segítségével végzik. Ezenkívül kaszálócsoprotokat is szerveztek. A csoportokban 50 kaszaspár dolgozik majd. A napokban kezdik meg az őszi árpa aratását.

— S a brigád?
— A brigád 6500 négyzetdeciméter. De menjünk be — letette hozzá és elindult a szabványi részleg felé. Elfoglalta szokásos helyét és megkezdte a munkát. Keze gyorsan mozgott a vágó körül a mintát. Minél kevesebb hulladékot — erre gondolt munka közben és szinte észre sem vette, hogy egymásután telnek az órák. A vele szomszédos asztalnál dolgozó Faragó György hangja riasztotta fel gondolatiból.

— Mennyit szabált eddig?
— Hetvenötöt. Ma meg lesz a 80 pár — felelte és hangjából a jövőre várta munka megelégedése csendült.

Török Helén

Az éltraktoros

Vézna, alacsony növésű parasztfiú, faladikával a kezében 1949 őszén kisbátortalanul lépett át a szentannai traktoros szakmai iskolá küszöbét. Mint anyai más társa, Gál Péter is egy kis faluból indult el szakmát tanulni. Az iskolának gyorsan múltak. Gál Péter igyekezett ezidő alatt megismereni a traktort, annak minden csínját-bíját. Sokat tanult.

Az iskolából letelte után a kürtösi gépalomlásra helyezték. Az első munkanapok nagy próbára tették a fiatal traktorosokat. Gál Péter állta ezt a próbát. Igyekezett a gyakorlatban alkalmazni a tanultakat. Nem hátrált a nehézségek elől. Továbbra is tanult és dolgozott. Az elméletet összekötötte a gyakorlattal. Így fejlesztette szakmai ismeretét.

Teltek, múltak az évek és mind több alkalommal találkozott nevével a gépalomlás tiszteletbírójában és az újságok hasábjain. Ez azt bizonyítja, hogy a gépalomlás legjobb traktorosai közé emelkedett. Tavaly IAR 23 típusú traktorával például 150 százalékkal teljesítette évi előirányzatát. A traktorosok közötti versenyben első helyre került. Traktortát jókárban tartotta, a legkisebb hibát azonnal kijavította. A traktor teljesítményét jól

Uj részleggel bővíti a scäeni üvegyár

A scäeni üvegyár (Ploesti tartomány) mellett gyors ütemben épül egy új részleg. Üzembehelyezésével 3,5 millió négyzetméter táblauveggel nő majd a gyár évi termelése. Az új részleg építői, az 1. számú tröszt dolgozói, augusztus 23.

Ujabb 126 lakást adnak át rendeltetésének

A petrosényi új munkáslakó-negyedben néhány nappal ezelőtt átadták rendeltetésének az első tőmbházat. Az építők négy hónappal a kitűzött határidő előtt fejezték be a 32 lakásos blokkot. A különböző műszaki-szervezési intézkedések eredményeként — mint például a drágább anyagoknak olcsóbbakkal való helyettesítése — egy-egy lakás előállítására átlag 10.000

lejjel kevesebbe került, mint a hogyan tervezték.
A szilvogyi építők új munkamódszerek — aluminumszuszabása öntött könnyűbeton alkalmazásával és a szilpárosényi hőerőműből kikerülő hamu felhasználásával, az ideiglenes csővezeték a lakások önköltségét. Augusztus 23. és a Bányásznap tiszteletére, Zsilvögyben újabb 126 lakást adnak át rendeltetésének.

Szabó Mária

Nicaragua

Az utóbbi idők sajtójelentéseiben gyakran szerepel Nicaraguának, ennek a kis középamerikai köztársaságnak neve, ahol néhány hét óta nagyerejű felkelő-mozgalom bontakozik ki és terjed egyre tovább.

Nicaragua — a 20 latinamerikai köztársaságnak egyike — az Észak-Amerikát Dél-Amerikával összekötő keskeny földnyelv közepe táján terül el. Északon Honduras-szal, délen Costa-Ricával szomszédos. Nyugati partjait a Csendes-óceán, keleti partjait az Antilla-tenger határolja. Területe 148.000 négyzetkilométer. Fővárosa Managua. Legnagyobb része hegyvidék, sok vulkanikus kénzódással, melyekel kiterjedt erdőségek borítják. Területe kelet felé lejt, a keleti partvidékük vidéke kitűnő termőföld.

Az ország északon kincsekben meglehetősen szegény. Mindössze arany- és ezüstbányái ismeretesek. Ipara teljesen jelentéktelen. Nicaragua első-sorban mezőgazdasági ország. Főbb termékei: kukorika, cukorrépa, kávé, banán, ananász, narancs, kókuszdió. Erdői nyersgumit és értékes búrforrást (mahagóni) szolgáltatnak. Szarvasmarha tenyésztése is jelentős.

1.245.000 főt kitevő lakossága jórészt indián eredetű, az ezen a vidéken élt és a spanyolok által jórészt kiirtott ősi indián kultúrájuk utódai.

A spanyol conquistadorok

(hódítók) uralma elpusztította az ezeken a területeken fekvő nagy-műveltségű és virágzó indián államokat.

Hivatalos adatok szerint, a lakosság több mint 60 százaléka irástudatlan, az elemi oktatás nem kötelező.

Nicaragua tehát természeti kincsei alapján szegény és jelentéktelen ország. Mégis fontossággal bír az egész amerikai kontinens feletti uraldomást vagy Egyesült Államokbeli imperialisták számára. Ez a fontossága stratégiai helyzetéből rejlik, mivel területe kiválóan alkalmas lenne csatorna építésére a Csendes-óceán és az Antilla-tenger között és ilyen módon vetélytársává válhatna a Panama-csatornának, mely egyre inkább kezd kicsúszni az Északamerikai Egyesült Államok ellenőrzése alól.

Ezért feltettelt olyan nagy súlyt az Egyesült Államok Nicaragua teljes leigázására. A nicaraguai nép legújabbkori története az amerikai betolakodók elleni harcok szüntelen láncolatából áll. 1912-ben az Egyesült Államok haditengerészetének egyeségei partraszálltak Nicaraguában és kis megszáll-

Térkép előtt

Nicaragua

lásokkal minlgy husz évig tartózkodtak az ország területén.

A nicaraguai hazafiak az amerikai megszállás kezdetétől fogva elszánt harcot indítottak



a betolakodók és az őket kiszolgáló báb kormányok ellen. 1926-ban Nicaraguában hatalmas fegyveres felkelés tört ki Diaz diktátor, az amerikaiak embere ellen. A felkelők Sacara volt alelnököt kidítozták ki elnöknek. Diaz azonban, — aki nem sokkal ezelőtt szökött el Nicaraguából — az Egyesült Államok segítségével ismét partraszállt és véres harcot indított a felkelők ellen, akik hét esztendőn keresztül tartották magukat az amerikaiak által támogatott Diaz csapatával szemben.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám, Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Tip. I.O.I.L. Arad.